

energenie

GREEN ENERGY FOR OUR PLANET



EG-UPS-PS2000-01
EG-UPS-PS3000-01
PURE SINE WAVE UPS, LCD DISPLAY, USB

USER MANUAL
HANDBUCH
HANDLEIDING
MANUEL DESCRIPTIF
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА
INSTRUKCJA OBSŁUGI

PURE SINE WAVE UPS, LCD DISPLAY, USB

SINUS SIGNALFORM UPS

NOODSTROOMVOORZIENING,

ZUIVERE SINUSGOLF

PURE SINE WAVE UPS, LCD DISPLAY, USB

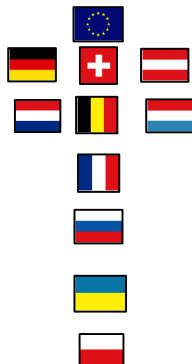
ИСТОЧНИК БЕСПЕРЕБОЙНОГО ПИТАНИЯ,

СИНУСОИДАЛЬНЫЙ СИГНАЛ

ДЖЕРЕЛО БЕЗПЕРЕБІЙНОГО ЖИВЛЕННЯ,

СИНУСОЇДАЛЬНИЙ СИГНАЛ

CZYSTA SINUSOIDA, WYŚWIETLACZ LCD



CECHY

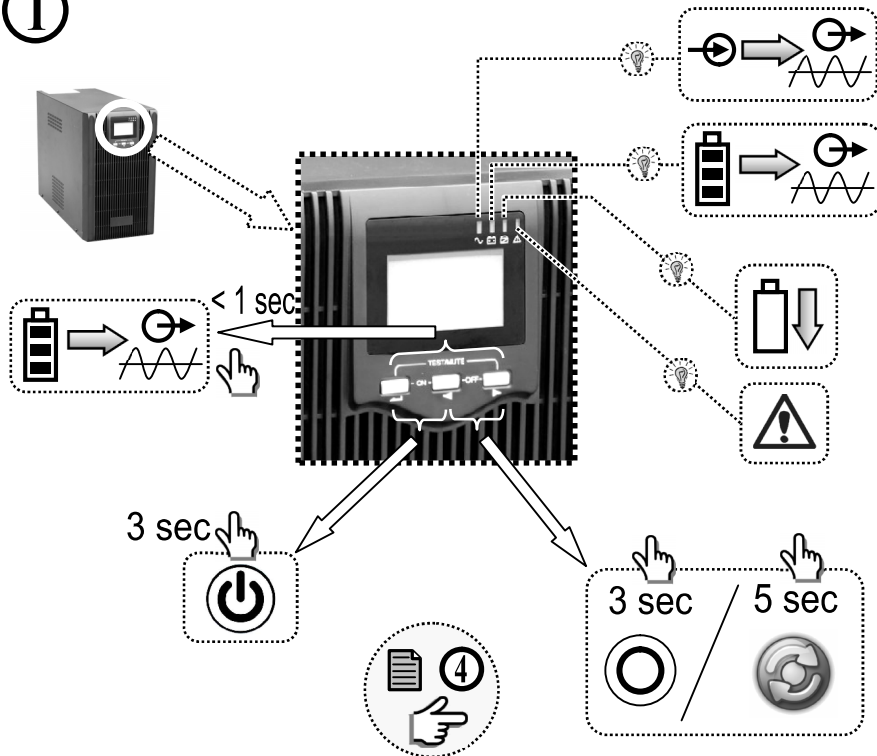
- Zasilacz UPS awaryjny z czystą falą sinusoidalną na wyjściu
- Interfejs USB
- Automatyeczna regulacja napięcia (AVR)
- Inteligentne zabezpieczenie przeciw przeciążeniowe i przeciw przepięciowe
- Audiowizualne ostrzeżenia
- Wyświetlacz LCD i LED pokazujący stan urządzenia
- Inteligentne zabezpieczenie przeciw nadmiernemu przeładowaniu i rozładowaniu akumulatora

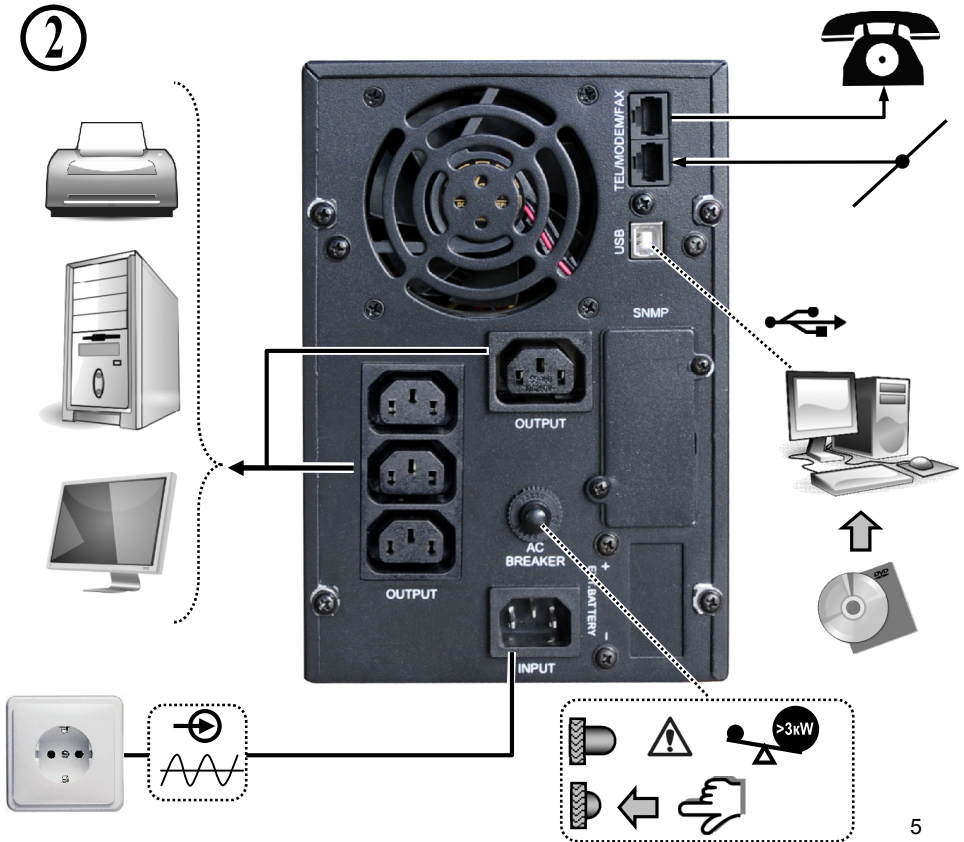
SPECYFIKACJA

- Typ: line interactive
- Przebieg sinusoidy: 5% odkształcenia przy obciążeniu liniowym PF > 0.8 (na zasilaniu baterijnym)
- Napięcie wejściowe: AC 220V±25%, 50Hz/60Hz ±10%
- Napięcie wyjściowe AC 220V±12%, 50Hz/60Hz ±1% (AC 220V±5% podczas pracy inwertera)
- Czas przełączenia: nie dłużej niż 10ms
- Czas podtrzymania: 10-30min w zależności od obciążenia
- Bateria 151x65x94mm kwasowo ołowiowa 12V/9Ah, terminale F2 x szt (4szt dla UPSa EG-UPS-PS3000-1)
- Czas ładowania; do 12 godzin
- Gniazdka: C14 wejście, 4 wyjścia C13; USB-BF
- Warunki pracy: 0°C~40°C, przy wilgotności 10~90%RH bez kondensacji
- Moc: 2000VA (1600W) (3000VA (2400W) dla EG-UPS-PS3000-01)
- Hałas: < 50 dB w odległości 1m
- Wymiary: 412x215x144mm (467x336x190xmm dla EG-UPS-PS3000-1)
- Waga produktu: 18,5kg (28.1 kg dla EG-UPS-PS3000-1)

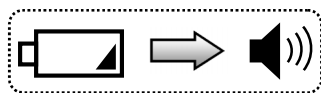
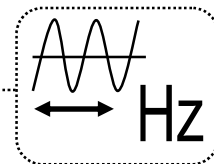
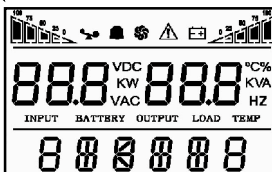
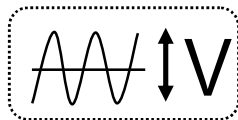
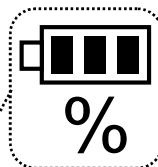
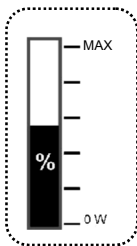


①







3



④

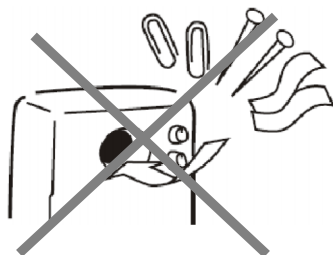
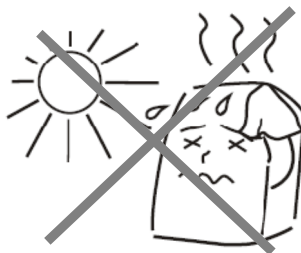


<p>Press the two keys for 3 seconds to start up.</p>	<p>Naciśnij te 2 klawisze przez 3 sekundy aby rozpocząć</p>
<p>Press the two keys for 3 seconds to shut down. Press the setting interface for 5 seconds to restore factory settings and exit the setting interface.</p>	<p>Naciśnij dwa klawisze przez 3 sekundy, aby wyłączyć. Naciśnij interfejs ustawień przez 5 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne i wyjść ustawienie interfejsu</p>
<p>Press the key for 5 seconds to enter the setting interface. Press the key momentarily in the setting interface to turn the page. Press the key for 3 seconds to exit the setting interface without saving data. Select the item to be set in the setting interface. After selecting the required setting, page down to "save and exit" page. Choose "Yes", press " " momentarily to save the date and exit the setting mode. In non setting mode, momentarily press the key twice, and the LCD display content rotates. In setting mode, when it goes to SAVE page, press " " or " "</p>	<p>Wciśnij klawisz przez 5 sekund, aby wejść do interfejsu ustawień. Naciśnij klawisz chwilowo w interfejsie ustawień aby obrócić stronę. Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aby wyjść z interfejsu konfiguracji bez zapisywania danych. Wybierz element, który ma być ustawiony w interfejsie ustawień. Po wybraniu wymaganego ustawienia kliknij  aby "zapisać i wyjść".</p> <p>Wybierz "YES", naciśnij chwilowo , aby zapisać dane i wyjść z trybu ustawień. W trybie bez ustawień, naciśnij krótko klawisz dwa razy, a zawartość wyświetlacza LCD przesunie się. In trybie ustawień w momencie zapisywania ustawień SAVE , naciśnij</p>

<p>" momentarily, choose "Yes", press " " to complete the setting and exit the mode.</p>	<p>przycisk " ◀ " lub " ▶ " na chwilę, wybierz "YES", naciśnij przycisk " ⏏ ", aby zakończyć ustawienia i wyjść z tego trybu..</p>
<p>In non-setting mode, press the key momentarily to turn the page (page up). In setting mode, the parameter decreasing iterates</p>	<p>W trybie bez ustawień, naciśnij przycisk na chwilę, aby przesunąć stronę (strona w górę). W trybie ustawień, parametr maleje.</p>
	<p>W trybie bez ustawień, naciśnij przycisk na chwilę, aby przesunąć stronę (strona w dół). W trybie ustawiania parametrów, Parametr maleje . W trybie bez ustawień, naciśnij przycisk przez 2 sekundy, aby wejść do stanu automatycznego Strona w górę / w dół i ponownie naciśnięć przycisk przez 2 sekundy, aby zakończyć stan automatycznego przesuwania strona w górę / w dół.</p>

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Ten produkt został przetestowany i jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami przepisów ustawowych państw członkowskich dotyczących LVD(2006/95/EC), EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Deklaracja CE znajduje się pod adresem www.gembird.eu



UWAGI NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

W celu zachowania bezpieczeństwa w użyciu zasilacza, należy spełnić następujące warunki:

- Należy naładować akumulator co najmniej 12 godzin przed normalną pracą UPSa.
- Kiedy akumulator jest rozładowany lub w ciągu trzech miesięcy bez pracy, akumulator należy naładować natychmiast przez co najmniej 12 godzin, upewniając się, że bateria jest pełna i uniknie się niepotrzebnego uszkodzenia akumulatora.
- UPS jest specjalnie zaprojektowany do pracy z komputerem i nie powinien być podłączany z innymi urządzeniami o obciążeniu indukcyjnym lub pojemnościowym, jak silnik elektryczny, lampy światła dziennego, drukarki laserowe, itp
- UPS nie nadaje się do użytku w systemach podtrzymywania życia, ponieważ może to mieć pewne problemy i powodować kłopoty w pracy systemów podtrzymywania życia. Odpowiedzialność spoczywa na użytkowniku, jeśli zdecyduję się na użycie UPS w systemach podtrzymywania życia.
- Jest rzeczą normalną, że temperatura powierzchni UPS dochodzi do 50 ° C, gdy pracuje.
- Przy zaniku napięcia sieciowego gdy przycisk "ON" na panelu przednim zostaje naciśnięty, UPS podaje napięcie wyjściowe; jeśli

zostanie naciśnięty przycisk "OFF" na przednim panelu, UPS nie będzie podawał napięcia wyjściowego.

■ Nie wolno otwierać obudowy, gdyż istnieje niebezpieczeństwo porażenia elektrycznością. Jeśli występuje problem, należy zasięgnąć opinii serwisu lub eksperta.

Zabrania się umieszczania pojemników zawierający ciecz na zasilaczu, ponieważ może to spowodować zwarcie a co za tym idzie niebezpieczeństwo porażenia prądem lub pożaru. Zabrania się przykrywania zasilacza utrudniając odprowadzanie ciepła – przegrzanie urządzenia może spowodować pożar lub usterkę. Nie należy umieszczać urządzeń w pobliżu klimatyzatorów w pobliżu źródeł wody, źródeł promieniowania elektromagnetycznego, urządzeń zawierających magnesy. Przez szczeliny wentylacyjne nie umieszczać żadnych przedmiotów w urządzeniu – grozi awarią i porażeniem prądem. Przed pierwszym użyciem sprawdź stan wizualny urządzenia, stan kabla zasilającego. Upewnij się, że napięcie potrzebne do pracy Twojego urządzenia jest zgodne z napięciem występującym w Twojej sieci. Jakiegokolwiek próby samodzielnej naprawy lub przeróbki grożą porażeniem prądem i powodują utratę gwarancji. Nie używaj urządzenia podczas burzy (odłącz je wtedy od sieci energetycznej) Kabel zasilający jak i kable urządzeń odbiorczych powinny być umieszczone gniazdach solidnie co eliminuje ryzyko iskrzenia. Czyścić za pomocą suchej szmatki

- Kiedy UPS jest ma usterkę, dostanie się do niego ciecz lub inne ciała obce należy natychmiast odciąć zasilanie i zwrócić się do ekspertów lub dealera o pomoc.
- Zabrania się umieszczać i używać zasilacza w następującym środowisku:
 - miejsce z palnym gazem lub gazami porównującymi korozję lub z dużą ilością pyłu;
 - miejsce z bardzo wysoką temperaturę lub bardzo niską temperaturą (powyżej 42 °C lub poniżej 0 °C) lub wysokiej wilgotności (powyżej 90%);
 - Miejsce w bezpośrednim słońcu lub w pobliżu grzejnika;
 - miejsce z intensywnych drgań
 - Zainstalowane na zewnątrz (urządzenie tylko do użytku domowego)
- Należy używać suchej gaśnicy proszkowej w przypadku pożaru; nie wolno używać gaśnicy płynowej, ponieważ może to spowodować ryzyko porażenia prądem.
- gniazdka sieciowe, do których jest podłączony UPS powinny być instalowane w pobliżu UPS i powinno być łatwo dostępne. Przewód zasilania UPS musi być podłączony do uziemionego gniazda sieciowego ze względów bezpieczeństwa.

SYMBOL WEEE – OBJAŚNIENIE

Nie wyrzucać tego urządzenia z odpadami komunalnymi (to nie jest odpad domowy). Niewłaściwa utylizacja może zaszkodzić zarówno środowisku jak i zdrowiu ludzkiemu. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki odpadów dla używanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, prosimy skontaktować się z Urzędem Miejskim w Twojej gminie lub autoryzowaną firmą odpowiedzialną za utylizację sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

WARUNKI GWARANCJI

Rachunek musi posiadać datę zakupu i numer katalogowy, dodatkowo powinien być wydrukowany. Zachowaj paragon dla całego okresu gwarancji, ponieważ jest wymagany dla wszystkich roszczeń gwarancyjnych. W okresie gwarancyjnym wadliwe elementy zostaną skredytowane, naprawione lub wymienione na koszt producenta. Prace prowadzone w ramach gwarancji nie wydłużają okresu gwarancji ani rozpoczynają nowego okresu gwarancyjnego. Producent zastrzega sobie prawo do unieważnienia wszelkich roszczeń gwarancyjnych za uszkodzenia lub wady spowodowane niewłaściwym użyciem, nadużycia lub oddziaływania zewnętrznego (upadek, uderzenie, przedostanie się wody, kurzu, zanieczyszczeń lub uszkodzenia). Po otrzymaniu towaru RMA, Gembird Europe B.V. zastrzega sobie prawo do wyboru między wymianą wadliwego towaru lub wystawienie noty kredytowej.